



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**



Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/39
23 October 2015

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА ДЛЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА
Семьдесят пятое совещание
Монреаль, 16-20 ноября 2015 года

ПРОЕКТНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: БОТСВАНА

Настоящий документ содержит комментарии и рекомендацию секретариата Фонда по следующему проектному предложению:

Поэтапный отказ

- План организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ (этапа I, первый транш)

ЮНЕП и ЮНИДО

ЛИСТ ОЦЕНКИ ПРОЕКТА – МНОГОЛЕТНИЕ ПРОЕКТЫ

Ботсвана

(I) НАЗВАНИЕ ПРОЕКТА	УЧРЕЖДЕНИЕ
План поэтапного отказа от ГХФУ (ПОДПО)	ЮНЕП (ведущее учреждение)/ЮНИДО

(II) ПОСЛЕДНИЕ ДАННЫЕ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 7 (приложение С, группа I)	Год: 2014	10,51 (тонны ОРС)
---	-----------	-------------------

(III) ПОСЛЕДНИЕ ДАННЫЕ ПО СТРАНОВОЙ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПРОГРАММЕ (тонны ОРС)						Год: 2014			
Химические вещества	Аэрозоли	Пено-материалы	Пожаротушение	Холодильное оборудование		Растворители	Технолог. агенты	Лаб. использование	Общий объем потребления в секторах
				Производство	Тех. обслуживание				
ГХФУ-22					10,45				10,45
ГХФУ-141b					0,055				0,055

(IV) ДАННЫЕ О ПОТРЕБЛЕНИИ (тонны ОРС)			
Базовый уровень 2009–2010 гг.:	11,00	Начальный уровень устойчивого совокупного сокращения:	11,00
ПОТРЕБЛЕНИЕ, ОТВЕЧАЮЩЕЕ КРИТЕРИЯМ ФИНАНСИРОВАНИЯ (тонны ОРС)			
Уже утверждено:	0,0	Осталось:	11,00

(V) БИЗНЕС-ПЛАН		2015	2016	2017	2018	2019	2020	Всего
ЮНЕП	Поэтапный отказ от ОРВ (тонны ОРС)	0	0	0	0	0	0	0
	Финансирование (долл. США)	0	0	0	0	0	0	0
ЮНИДО	Поэтапный отказ от ОРВ (тонны ОРС)	0	0	0	0	0	0	0
	Финансирование (долл. США)	0	0	0	0	0	0	0

(VI) ДАННЫЕ ПО ПРОЕКТУ			2015	2016	2017	2018	2019	2020	Всего
Предельные уровни потребления согласно Монреальскому протоколу			9,90	9,90	9,90	9,90	9,90	7,15	н/п
Максимально допустимое потребление (тонны ОРС)			9,90	9,90	9,90	9,90	9,90	7,15	н/п
Запрашиваемые расходы на проект в целом (долл. США)	ЮНЕП	Расходы на проект	135 000	0	0	90 000	0	55 000	280 000
		Вспомогательные расходы	17 550	0		11 700		7 150	36 400
	ЮНИДО	Расходы на проект	140 000	0	0	140 000	0	0	280 000
		Вспомогательные расходы	9 800	0	0	9 800	0	0	19 600
Общий объем запрашиваемых средств на осуществление проекта в целом (долл. США)			275 000	0	0	230 000	0	55 000	560 000
Общий объем запрашиваемых средств на вспомогательные расходы в целом (долл. США)			27 350	0	0	21 500	0	7 150	56 000
Общий объем запрашиваемого финансирования в целом (долл. США)			302 350	0	0	251 500	0	62 150	616 000

(VII) Просьба о финансировании первого транша (2015)		
Учреждение	Запрашиваемое финансирование (долл. США)	Вспомогательные расходы (долл. США)
ЮНЕП	135 000	17 550
ЮНИДО	140 000	9 800

Просьба о финансировании:	Утверждение финансирования первого транша (2015 г.), как указано выше
Рекомендация Секретариата:	Для рассмотрения в индивидуальном порядке

ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

1. От имени правительства Ботсваны, ЮНЕП, в качестве руководящего учреждения-исполнителя представила 75-му совещанию этап I плана организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ (ПОДПО) с расходами на общую сумму 616 000 долл. США, включающую 280 000 долл. США и вспомогательные расходы учреждения в размере 36 400 долл. США для ЮНЕП, и 280 000 долл. США, а также вспомогательные расходы учреждения в размере 19 600 долл. США для ЮНИДО, как это вначале и предполагалось, в целях достижения 35 процентов сокращения потребления ГХФУ к 2020 г.

2. На этом совещании поступила просьба о выделении первого транша для осуществления этапа I ПОДПО в размере 302 350 долл. США, включающую 135 000 долл. США и вспомогательные расходы учреждения в размере 17 550 долл. США для ЮНЕП, и 140 000 долл. США, плюс вспомогательные расходы в размере 9 800 долл. США для ЮНИДО, как это вначале и запрашивалось.

Исходная информация

3. Ботсвана с общей численностью населения около двух млн жителей ратифицировала все изменения к Монреальскому протоколу. ПОДПО для Ботсваны первоначально был представлен на 65-м совещании, но затем был отменен по причине отсутствия в этой стране имеющую обязательную юридическую силу систему лицензирования ГХФУ. В дальнейшем на своем 25-м совещании Стороны обратились к Ботсване с просьбой создать систему лицензирования импорта и экспорта ОРВ согласно Статье 4В Протокола (решение XXV/15). На 54-м совещании Исполнительного комитета в соответствии с процедурой в отношении несоблюдения Монреальского протокола, правительство Ботсваны информировало, что ее система лицензирования начала действовать в декабре 2014 г. и это было принято к сведению Комитетом в его рекомендации 54/7.

4. Учреждением по реализации ПОДПО для Ботсваны, которое было представлено 65-му совещанию, было правительство Германии; однако, по соглашению с правительством, название учреждения по реализации было изменено на ЮНЕП и ЮНИДО. ПОДПО был повторно представлен на 75-м совещании для рассмотрения Исполнительным комитетом.

Нормативные правила регулирования ОРВ

5. Министерство окружающей среды, дикой природы и туризма действует в качестве координационного центра по выполнению Монреальского протокола и включает в свою структуру национальный орган по озону (НОО), который координирует деятельность на оперативном уровне. Правительство Ботсваны в 2014 г. пересмотрело закон о национальной метеорологической службе с целью включить в него положения об осуществлении контроля над импортом/экспортом торговли и использованием ОРВ, включая ГХФУ. Согласно этому законодательству разрешается лицензирование импортеров и установление квот на импорт ГХФУ и оборудования, в котором используется ГХФУ.

Потребление ГХФУ и распределение по секторам

6. ГХФУ-22 является единственным импортируемым ГХФУ и используется только для обслуживания холодильного оборудования и установок для кондиционирования воздуха. До 2011 г. Ботсвана также импортировала незначительное количество ГХФУ -141b, используемого для промывки охлаждающих систем. В настоящее время в Ботсване используются такие альтернативные хладагенты ХФУ, как ХФУ-410, ХФУ-404А, ХФУ-507, ХФУ-407С и ХФУ-134а. Кроме того, расширяется использование в качестве хладагентов аммиака и углеводов для

обеспечения низкого потенциала глобального потепления (ППП). Данные, полученные в результате проведенного обзора, соответствуют представленным согласно Статье 7 данным и отчетному докладу о программе страны в этой области. В таблице 1 показан уровень потребления ГХФУ, о котором было сообщено согласно Статье 7 Монреальского протокола. Базовое потребление ГХФУ для подтверждения соблюдения рассчитано в объеме 11,00 тонн ОРС.

Таблица 1. Потребление ГХФУ в Ботсване (данные за 2009-2014 гг. представленные согласно Статье 7)

ГХФУ	2009	2010	2011	2012	2013	2014*	Базовый уровень
Метрические тонны							
ГХФУ-22	200,0	200,0	198,00	197,00	197,00	190,00	200,00
ГХФУ-141b	0,1	0,1	0,00	0,0	0,00	0,50	0,10
Всего (метрические тонны)	200,1	200,1	198,00	197,00	197,00	190,00	200,10
Тонны ОРС							
ГХФУ-22	11,0	11,0	10,89	10,84	10,84	10,45	11,00
ГХФУ-141b	0,0	0,01	-	-	-	0,055	0,00
Всего (тонны ОРС)	11,0	11,01	10,89	10,84	10,84	10,51	11,00

*Доклад о программе страны представлен 9 октября 2015 г.

7. Потребление ГХФУ сохранялось на устойчивом уровне начиная с 2009 г. вследствие увеличения количества оборудования, в котором используются другие альтернативы, а также благодаря мероприятиям по постоянному повышению осведомленности, которые осуществляются НОО. Понимание того, что ГХФУ-22 является единственным переходным хладагентом, оказало влияние на то, что был сделан выбор в пользу оборудования, в котором не используется ГХФУ.

8. Согласно расчетам в 2010 г. общее количество оборудования кондиционирования воздуха в стране составляло 420 000 установок, как это показано в таблице 2.

Таблица 2. Потребление ГХФУ-22 по секторам согласно результатам проведенного обзора

Подсектор	К-во установок	Средняя заправка	Общее количество используемых хладагентов	Степень утечки	Расчетные данные потребности в техническом обслуживании	
		(в кг на одну установку)	(мт)	%	(мт)	(тонны ОРС)
Центральные кондиционеры и другие автономные кондиционеры	250 000	9	2 250	7	157,50	8,66
Холодильные и морозильные камеры	100 000	2,5	250	10	25,00	1,38
Холодильный транспорт	20 000	2	40	30	12,00	0,66
Другое холодильное оборудование	50 000	1,5	75	12	9,00	0,50
Всего	420 000		2 615		203,50	11,19

Прогноз будущего потребления ГХФУ

9. В Ботсване прогнозируется увеличение потребления ГХФУ на 5 процентов в соответствии с сценарием без ограничений ГХФУ с учетом темпов экономического развития и потребностей в обслуживании оборудования кондиционирования воздуха.

Стратегия действий по поэтапному отказу от ГХФУ

10. Правительство Ботсваны будет следовать графику Монреальского протокола и планирует утвердить подход по поэтапному отказу от ГХФУ. Ботсвана обеспечила достижение цели замораживания потребления ГХФУ в 2013 и 2014 гг. Ожидается, что на этапе I ПОДПО будет достигнуто соблюдение контрольных целей вплоть до 2020 г. и основное внимание будет уделяться сектору обслуживания холодильного оборудования и установок кондиционирования воздуха.

11. Правительство Ботсваны осознает важность вопроса о воздействии ГХФУ на климат и будет содействовать внедрению технологий с низким ПГП, чтобы обеспечить отказ от них; будет также предприняты попытки снизить потребление ГХФУ путем повышения осведомленности о предстоящих мероприятиях. На этапе I правительство ужесточит свои нормативные правила в отношении ОРВ в целях осуществления контроля над импортом ГХФУ и применения системы лицензирования и квотирования. Учебная программа для таможенной службы поможет сотрудникам правоохранительных органов в более точном определении ГХФУ и в предотвращении незаконных торговых операций. Потребность в ГХФУ будет снижаться путем подготовки техников умению пользоваться наилучшими практиками обслуживания и установлению хладагентов и их повторного использования.

12. Недавно созданная в Ботсване ассоциация производителей холодильного оборудования будет оказывать помощь НОО в осуществлении кампании по повышению осведомленности, подготовки и сертификации техников, и управлению неофициальным сектором обслуживания оборудования; кроме того, играет важную роль в работе по изменению нормативных правил.

Общие расходы на этапе I осуществления ПОДПО

13. Общая сумма расходов на этапе I ПОДПО в целях обеспечения снижения потребления ГХФУ на 35 процентов к 2020 г. составляет по расчетам 560 000 долл. США, как это показано в таблице 3. Это приведет к поэтапному отказу в размере 70,04 мт (3,85 тонн ОРС) ГХФУ.

Таблица 3. Общие расходы на этап I ПОДПО для Ботсваны

Описание мероприятий	1-й транш (2015 г.)		2-й транш (2018 г.)		3-й транш (2020 г.)	Всего (долл. США)
	ЮНЕП (долл. США)	ЮНИДО (долл. США)	ЮНЕП (долл. США)	ЮНИДО (долл. США)	ЮНЕП (долл. США)	
Подготовка сотрудников таможенной службы и укрепление учебных центров для их подготовки	50 000		40 000		20 000	110 000
Подготовка техников по холодильному оборудованию и установкам кондиционирования воздуха наилучшей практике их обслуживания, восстановлению хладагентов и их повторному использованию, безопасному использованию и умению обращаться с огнеопасными хладагентами	70 000		40 000		30 000	140 000
Укрепление трех региональных центров модернизации путем оказания технической помощи и предоставления оборудования и инструментов		140 000		140 000		280 000
Управление проектом, осуществление мониторинга над ним и координация действий	15 000		10 000		5 000	30 000
Всего	135 000	140 000	90 000	140 000	55 000	560 000

ЗАМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИЯ СЕКРЕТАРИАТА

ЗАМЕЧАНИЯ

14. Секретариат рассмотрел ПОДПО для Ботсваны с учетом руководящих принципов по подготовке ПОДПО (решение 54/39), а также с учетом критериев финансирования на этапе I сокращения ГХФУ в секции потребления, которые были согласованы на 60-м совещании (решение 60/44); и последующих решений в отношении ПОДПО и бизнес-плана Многостороннего фонда на 2015–2017 гг.

Действующая система лицензирования

15. В соответствии с решением 63/17 правительство Ботсваны представило письмо об обязательствах, в котором указывается, что в стране уже действуют имеющая обязательную силу система лицензирования и квотирования для контроля импорта и экспорта ГХФУ, и она способна обеспечить соблюдение страной контролируемых целей Монреальского протокола. Кроме того, система лицензирования и квотирования также контролирует импорт оборудования, в котором используется ГХФУ.

16. С этой целью был создан комитет лицензирования ГХФУ для внедрения соответствующей системы системы лицензирования и квотирования. Национальный орган по озону (НОО) является координационным центром, который несет ответственность за выдачу лицензий на импорт ГХФУ; Объединенная налоговая служба выполняет функции таможенного органа, который следит за соблюдением квот в пунктах въезда в страну; а Министерство торговли и промышленности несет ответственность за выдачу разрешений на торговые операции для импортеров и оптовиков. Данные о потреблении поступают от всех импортеров и органов таможенной службы, а затем сверяются при подготовке доклада данных о потреблении в национальном масштабе. Квота на 2015 г. была выдана в размере 180 мт (9,90 тонн ОРС).

Отправная точка совокупного сокращения потребления ГХФУ

17. Правительство Ботсваны согласилось установить свою отправную точку для устойчивого совокупного снижения потребления ГХФУ на установленном базовом уровне 11,00 тонн ОРС, используя в своих расчетах данные о среднем значении фактического потребления, которые были представлены согласно Статье 7 Монреальского протокола в 2009 и 2010 гг.

Вопросы, касающиеся технических аспектов и расходов

18. Секретариат просил уточнить некоторые вопросы, связанные с модернизацией оборудования и обеспечением безопасности, в контексте использования огнеопасных хладагентов, в частности, в соответствии с решениями 72/17¹ и 73/34². В связи с этим было уточнено, что Ботсвана знает об этих решениях и будет содействовать использованию натуральных хладагентов при замене оборудования, но не всегда при его модернизации. Будет организована подготовка техников умению безопасно использовать и обращаться с огнеопасными и токсичными

¹ Включать в утверждение планов организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ транши, проекты или мероприятия, в которых предлагается переоснащение холодильного оборудования и систем кондиционирования воздуха на основе ГХФУ для его перевода на огнеопасные или токсичные хладагенты, положение о том, что Исполнительный комитет отмечает, что если страна производит переоснащение холодильного оборудования и систем кондиционирования воздуха, использующих ГХФУ, для его перевода на огнеопасные или токсичные хладагенты и соответствующее обслуживание, она делает это при том понимании, что она берет на себя всю соответствующую ответственность и риски.

² Если страна решит, принимая во внимание решение 72/17, продолжать переоснащение с использованием огнеопасных веществ в оборудовании, изначально предназначенном для негорючих веществ, то эту процедуру следует выполнять только с соблюдением соответствующих стандартов и протоколов.

хладагентами, чтобы они могли обслуживать новое поступающее оборудование, основанное на использовании углеводов.

Мониторинг и координация

19. Орган НОО с помощью ЮНЕП будет нести ответственность за координацию, мониторинг и представление доклада о ходе осуществления ПОДПО.

Воздействие на климат

20. Предлагаемая техническая помощь в осуществлении ПОДПО, которая включает применение лучших практик обслуживания, обеспечение контроля над импортом ГХФУ, проведение более частого профилактического обслуживания оборудования и своевременную замену старого оборудования, что призвано обеспечить снижение количества ГХФУ–22, используемого для обслуживания холодильного оборудования. Правительство Ботсваны также предлагает приступить к использованию альтернатив с низким ПГП и отказаться от использования ГФУ, что станет вкладом в дальнейшее снижение эмиссии CO₂. Каждый килограмм ГХФУ–22, который не выброшен в атмосферу, благодаря применению наилучших практик охлаждения в результате ведет к экономии 1,8 эквивалентных тонн CO₂. Трудно представить более достоверные данные о воздействии на климат, так как на данном этапе весьма трудно четко определить альтернативы ГХФУ, которые будут использоваться. В настоящее время секретариат не может количественно оценить результаты осуществления ПОДПО для климата. Такое воздействие может быть определено путем анализа докладов об осуществлении ПОДПО, включая кроме всего прочего, сравнение уровней хладагентов, используемых ежегодно после начала осуществления ПОДПО, а также представленных данных о количестве хладагентов, которые были восстановлены и рециркулированы, и о количестве подготовленных техников и данных о модернизации оборудования, использующего ГХФУ.

Совместное финансирование

21. В ответ на решение 54/39(h)³, ЮНЕП сообщила, что правительство Ботсваны изучает возможность совместного финансирования. Это может быть реализовано на этапе II ПОДПО.

Бизнес-план Многостороннего фонда на 2015-2017 гг.

22. Запрошенные ЮНЕП и ЮНИДО 560 000 долл. США, плюс вспомогательные расходы учреждений, на осуществление финансирования этапа I ПОДПО для Ботсваны были включены в бизнес-план на 2012–2014 гг. правительства Германии. Вследствие задержки в представлении и изменении учреждения-исполнителя выделение средств не может быть включено в бизнес-план ЮНЕП и ЮНИДО на 2015–2017 гг. Финансирование этапа I ПОДПО для Ботсваны имеет критическое значение для страны в обеспечении соблюдения требований. Принимая во внимание, что ЮНЕП включила выделение финансирования для Ботсваны в свой бизнес-план на 2016–2018 гг., то секретариат предложил ЮНИДО сделать то же самое.

23. Общий размер запрошенной суммы на период 2015–2017 гг., включая вспомогательные расходы учреждений, составляет 302 350 долл. США. Исходя из базового потребления ГХФУ в секторе обслуживания 200,1 мт (11,00 тонн ОРС), распределенное для Ботсваны 35 процентов снижение в ходе поэтапного отказа к 2020 гг. должно составить 560 000 долл. США, что соответствует решению 60/44.

³ Потенциальные финансовые инициативы и возможности получения дополнительных ресурсов, чтобы максимизировать экологические выгоды от осуществления ПОДПО в соответствии с пунктом 11 b) решения XIX/6.

Проект соглашения

24. Проект соглашения между правительством Ботсваны и исполнительным комитетом по отказу от использования ГХФУ приводится в Приложении Annex I к настоящему документу.

РЕКОМЕНДАЦИЯ

25. Исполнительный комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о:

- (a) утверждении в принципе этапа I Плана организационной деятельности по окончательному поэтапному отказу (ПОДПО) для Ботсваны на период с 2015 г. до 2020 г. в целях снижения потребления ГХФУ на 35 процентов от базового уровня на сумму 616 000 долл. США, включающую 280 000 долл. США и вспомогательные расходы учреждения в размере 36 400 долл. США для ЮНЕП и 280 000 долл. США и вспомогательные расходы учреждения, на сумму 19 600 долл. США для ЮНИДО;
- (b) принятии во внимание согласие правительства Ботсваны установить своей отправной точкой для устойчивого совокупного сокращения потребления ГХФУ базовый уровень в размере 11,0 тонн ОРС с учетом расчета фактического потребления 11,00 тонн ОРС в соответствии с отчетностью за 2009 и 2010 гг., представленной согласно Статье 7 Монреальского протокола;
- (c) вычете 3,85 тонн ОРС ГХФУ из отправного уровня устойчивого совокупного сокращения потребления ГХФУ;
- (d) утверждении проекта соглашения между правительством Ботсваны и Исполнительным комитетом о снижении потребления ГХФУ, как это указано в Приложении I к настоящему документу; и
- (e) утверждении первого транша этапа I ПОДПО для Ботсваны и соответствующего плана его реализации на сумму 302 350 долл. США, включающую 135 000 долл. США и вспомогательные расходы агентства в размере 17 550 долл. США для ЮНЕП и 140 000 долл. США и вспомогательные расходы агентства 9 800 долл. США для ЮНИДО.

Приложение I**ПРОЕКТ СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ БОТСВАНЫ И
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА О СОКРАЩЕНИИ
ПОТРЕБЛЕНИЯ ГИДРОХЛОРОФТОРУГЛЕРОДОВ**

1. Настоящее Соглашение отражает договоренность между Правительством Ботсваны («Страна») и Исполнительным комитетом о сокращении регулируемых видов применения озоноразрушающих веществ (ОРВ), указанных в дополнении 1-А («Вещества»), до устойчивого уровня 7,15 тонны ОРВ не позднее 1 января 2020 года в соответствии с графиками, предусмотренными Монреальским протоколом.
2. Страна обязуется придерживаться предельных уровней годового потребления Веществ, установленных в строке 1.2 дополнения 2-А («Целевые показатели и финансирование») к настоящему Соглашению, а также в предусмотренном Монреальским протоколом графике сокращения всех Веществ, перечисленных в дополнении 1-А. Страна признает, что принятие ею настоящего Соглашения и выполнение Исполнительным комитетом его обязательств по финансированию, описанных в пункте 3, означает ее отказ от возможности подать заявку на дальнейшее финансирование со стороны Многостороннего фонда или получить такое финансирование в связи с любым потреблением Веществ, превышающим уровень, определенный в строке 1.2 дополнения 2-А в качестве заключительного этапа сокращения потребления в соответствии с настоящим Соглашением в отношении всех Веществ, перечисленных в дополнении 1-А, а также в связи с любым потреблением каждого из Веществ, превышающим уровень, указанный в строке 4.1.3 (оставшиеся виды потребления, отвечающие критериям финансирования).
3. При условии соблюдения Страной ее обязательств, установленных в настоящем Соглашении, Исполнительный комитет выражает принципиальное согласие предоставить Стране финансирование в соответствии со строкой 3.1 дополнения 2-А. Исполнительный комитет будет в принципе принимать решения о предоставлении такого финансирования на совещаниях Исполнительного комитета, указанных в дополнении 3-А («График утверждения финансирования»).
4. Страна обязуется выполнять настоящее Соглашение в соответствии с представленными секторальными планами поэтапного отказа от ГХФУ. Согласно подпункту 5(b) настоящего Соглашения Страна дает согласие на проведение независимой проверки соблюдения предельных уровней годового потребления Веществ, указанных в строке 1.2 дополнения 2-А к настоящему Соглашению. Вышеупомянутая проверка будет проводиться по поручению соответствующего двустороннего учреждения или учреждения-исполнителя.
5. Исполнительный комитет не будет выделять средства на Финансирование в соответствии с Графиком утверждения финансирования, если по меньшей мере за восемь недель до соответствующего совещания Исполнительного комитета, указанного в Графике утверждения финансирования, Страна не выполнит следующие условия:
 - (а) в течение всех соответствующих лет Страна обеспечивала достижение Целевых показателей, установленных в строке 1.2 дополнения 2-А. Соответствующими годами считаются все годы, начиная с года утверждения настоящего Соглашения. Из них исключаются годы, в которые на день проведения совещания Исполнительного комитета, имевшего одним из пунктов повестки дня представление запроса на финансирование, на страну не возлагалось обязательство представить данные о реализации страновых программ;

Приложение I

- (b) достижение указанных Целевых показателей подтверждается результатами независимых проверок, кроме тех случаев, когда Исполнительный комитет принимал решение о том, что такая проверка не требуется;
 - (c) Страной представлены годовые доклады о ходе реализации по форме, приведенной в дополнении 4-А («Формат докладов о ходе реализации и планов реализации») за каждый предшествующий календарный год, достигнуты значительные успехи в осуществлении мероприятий, начатых в рамках ранее утвержденных траншей, при этом темпы расходования денежных средств, выделенных в рамках ранее утвержденного транша, превысили 20 процентов; и
 - (d) Страной представлен годовой план реализации по форме, приведенной в дополнении 4-А, охватывающий каждый календарный год за период вплоть до года (включительно), в котором по графику финансирования предусмотрено представление запроса на следующий транш, а в случае предоставления заключительного транша – вплоть до завершения всех предусмотренных мероприятий.
6. Страна обеспечивает проведение тщательного мониторинга мероприятий, осуществляемых в рамках настоящего Соглашения. Учреждения, указанные в дополнении 5-А («Учреждения, осуществляющие мониторинг, и их роль»), будут проводить мониторинг и отчитываться об осуществлении мероприятий, предусмотренных годовыми планами реализации за предыдущий период, в соответствии со своими функциями и сферами ответственности, установленными в дополнении 5-А. Указанный мониторинг также подлежит независимой проверке в порядке, изложенном в пункте 4 выше.
7. Исполнительный комитет признает, что Страна вправе проявлять гибкость в перераспределении утвержденных финансовых ресурсов или их части с учетом меняющихся обстоятельств в целях обеспечения как можно более планомерного сокращения потребления и отказа от Веществ, указанных в дополнении 1-А:
- (a) перераспределения, относимые к категории существенных изменений, должны быть предварительно документально оформлены либо в годовом плане реализации, представляемом в соответствии с приведенным выше подпунктом 5(d), либо в виде поправки к имеющемуся годовому плану реализации, которую необходимо подать на утверждение за восемь недель до начала любого совещания Исполнительного комитета. К существенным изменениям относятся:
 - (i) вопросы, которые потенциально могут затрагивать правила и политику Многостороннего фонда;
 - (ii) изменения, которые приведут к корректировке какого-либо пункта настоящего Соглашения;
 - (iii) изменение годовых объемов финансирования, выделяемых отдельным двусторонним учреждениям или учреждениям-исполнителям в рамках различных траншей; а также;
 - (iv) предоставление финансирования для осуществления программ или мероприятий, не включенных в действующий утвержденный годовой план реализации, или исключение мероприятия из годового плана реализации, когда его стоимость превышает 30 процентов от общей суммы затрат в рамках последнего утвержденного транша;

- (b) перераспределения, не относящиеся к категории существенных, могут быть включены в утвержденный годовой план реализации, осуществляемый в соответствующий период, о чем необходимо сообщить Исполнительному комитету в последующем годовом докладе о ходе реализации; и
 - (c) любые неиспользованные денежные средства подлежат возврату Многостороннему фонду после закрытия последнего транша, предусмотренного настоящим Соглашением.
8. Особое внимание будет уделяться проведению мероприятий в подсекторе обслуживания холодильного оборудования, в частности:
- (a) Страна будет проявлять гибкость, предоставленную в рамках настоящего Соглашения, в целях удовлетворении конкретных потребностей, которые могут возникать в ходе реализации проекта; а также; и
 - (b) в процессе реализации плана Страна и участвующие двусторонние учреждения и учреждения-исполнители будут в полной мере учитывать требования, установленные в решениях 41/100 и 49/6.
9. Страна обязуется взять на себя общую ответственность за руководство реализацией настоящего Соглашения и за все мероприятия, проводимые Страной или от ее имени в целях выполнения обязательств по настоящему Соглашению. ЮНЕП дала согласие выступать в качестве ведущего учреждения-исполнителя («Ведущее УИ»), а ЮНИДО согласилась выступать в качестве сотрудничающего учреждения-исполнителя («Сотрудничающее УИ») под руководством Ведущего УИ по отношению к деятельности Страны в рамках настоящего Соглашения. Страна соглашается на проведение оценок, которые могут осуществляться в рамках программ работы Многостороннего фонда по мониторингу и оценке либо в рамках программы оценки, реализуемой любым учреждением, принимающим участие в настоящем Соглашении.
10. Ведущее УИ несет ответственность за обеспечение координации в ходе планирования и осуществления всех мероприятий в рамках настоящего Соглашения, а также при подготовке и представлении соответствующей отчетности, в том числе, помимо прочего, в ходе проведения независимой проверки согласно подпункту 5(b). В его обязанности входит обязательная координация действий с Сотрудничающим УИ с целью обеспечения надлежащих сроков выполнения и очередности проведения мероприятий. Сотрудничающее УИ будет оказывать содействие Ведущему УИ, осуществляя мероприятия, перечисленные в дополнении 6-В, при общей координации деятельности Ведущим УИ. Ведущее УИ и Сотрудничающее УИ достигли консенсуса в отношении порядка и условий межучрежденческого планирования, отчетности и распределения сфер ответственности в соответствии с настоящим Соглашением с целью содействия согласованной реализации Плана, включая регулярное проведение координационных совещаний. Исполнительный комитет выражает принципиальное согласие с оплатой услуг Ведущего УИ и Сотрудничающего УИ в размерах, указанных в строках 2.2 и 2.4 дополнения 2-А.
11. Страна соглашается с тем, что, в случае невыполнения ею по любой причине Целевых показателей по отказу от Веществ, указанных в строке 1.2 дополнения 2-А, либо иного нарушения условий настоящего Соглашения, она будет лишена права на получение Финансирования в соответствии с Графиком утверждения финансирования. Финансирование будет возобновлено Исполнительным комитетом по его усмотрению в соответствии с пересмотренным Графиком утверждения финансирования, определенным Исполнительным комитетом после подтверждения Страной факта выполнения всех обязательств, которые должны быть исполнены до получения следующего транша финансирования в соответствии с Графиком утверждения финансирования.

Страна признает, что Исполнительный комитет вправе уменьшить объем Финансирования на сумму, оговоренную в дополнении 7-А («Сокращение финансирования в случае невыполнения обязательств»), за каждый килограмм ОРС, изъятие которого из потребления не было обеспечено в любой отдельно взятый год. Исполнительный комитет будет рассматривать каждый конкретный случай невыполнения Страной положений настоящего Соглашения и принимать соответствующие решения. После принятия этих решений такой конкретный случай больше не будет являться препятствием для получения будущих траншей в соответствии с приведенным выше пунктом 5.

12. Финансирование в рамках настоящего Соглашения не подлежит изменению на основании тех или иных будущих решений Исполнительного комитета, которые могут повлиять на финансирование любых других проектов в секторе потребления или любых иных связанных с этим мероприятий в Стране.

13. Страна будет выполнять любые разумные требования Исполнительного комитета, а также Ведущего УИ и Сотрудничающего УИ в целях содействия реализации настоящего Соглашения. В частности, она обеспечит Ведущему УИ и Сотрудничающему УИ доступ к информации, необходимой для проверки выполнения настоящего Соглашения.

14. Предусматривается, что работы в рамках первого этапа ПОДПО и выполнение связанного с ним Соглашения будут завершены в конце года, следующего за последним годом, для которого в дополнении 2-А определен максимально допустимый общий объем потребления. Если к этому времени останутся неосуществленные мероприятия, которые были предусмотрены Планом и его последующими пересмотренными редакциями согласно подпункту 5(d) и пункту 7, то завершение Плана будет отложено до конца года, следующего за окончанием реализации оставшихся мероприятий. Требования к отчетности согласно подпунктам 1(a), 1(b), 1(d) и 1(e) дополнения 4-А будут оставаться в силе до завершения этих мероприятий, если Исполнительным комитетом не будет указано иное.

15. Все условия, предусмотренные настоящим Соглашением, определены исключительно в контексте Монреальского протокола и в соответствии с настоящим Соглашением. Все термины, используемые в настоящем Соглашении, имеют значение, установленное для них Монреальским протоколом, если в настоящем Соглашении не приводится иное определение.

ДОПОЛНЕНИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ 1-А: ВЕЩЕСТВА

Вещество	Приложение	Группа	Начальный уровень совокупных сокращений потребления (в тоннах ОРС)
ГХФУ-22	С	I	11,00

ДОПОЛНЕНИЕ 2-А: ЦЕЛЕВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ И ФИНАНСИРОВАНИЕ

Строка	Описание	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Всего
1.1	График сокращения потребления веществ, отнесенных к группе I приложения С к Монреальскому протоколу (в тоннах ОРС)	9,90	9,90	9,90	9,90	9,90	7,15	н/д
1.2	Максимально допустимый общий объем потребления веществ, отнесенных к группе I приложения С (в тоннах ОРС)	9,90	9,90	9,90	9,90	9,90	7,15	н/д
2.1	Согласованное финансирование по линии Ведущего УИ (ЮНЕП) (долл. США)*	135 000	0	0	90 000	0	55 000	280 000
2.2	Административные расходы по линии Ведущего УИ (долл. США)	17 550	0		11 700	0	7 150	36 400
2.3	Согласованное финансирование по линии Сотрудничающего УИ (ЮНИДО) (долл. США)	140 000	0	0	140 000	0	0	280 000
2.4	Административные расходы по линии Сотрудничающего УИ (долл. США)	9 800	0	0	9 800	0	0	19 600
3.1	Общий объем согласованного финансирования (долл. США)	275 000	0	0	230 000	0	55 000	560 000
3.2	Совокупные административные расходы (долл. США)	27 350	0	0	21 500	0	7 150	56 000
3.3	Согласованный общий объем расходов (долл. США)	302 350	0	0	251 500	0	62 150	616 000
4.1.1	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-22 согласно условиям настоящего Соглашения (в тоннах ОРС)							3,85
4.1.2	Объем поэтапного сокращения ГХФУ-22 согласно условиям ранее утвержденных проектов (в тоннах ОРС)							0
4.1.3	Оставшиеся виды потребления ГХФУ-22, отвечающие критериям финансирования (в тоннах ОРС)							7,15

ДОПОЛНЕНИЕ 3-А: ГРАФИК УТВЕРЖДЕНИЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ

1. Вопрос об утверждении финансирования будущих траншей будет рассматриваться на последнем совещании в том году, который указан в дополнении 2-А.

ДОПОЛНЕНИЕ 4-А: ФОРМАТ ДОКЛАДОВ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ И ПЛАНОВ РЕАЛИЗАЦИИ

1. Пакет документов по Докладу о ходе реализации и Плану реализации траншей подается вместе с каждым запросом на транш и состоит из пяти частей:

- (а) в описательной части доклада приводятся представленные данные с разбивкой по календарным годам, которые отражают результаты, достигнутые за год, прошедший после предыдущего доклада, ситуацию в Стране в плане поэтапного отказа от Веществ, влияние различных проведенных мероприятий на данный процесс и их взаимосвязь. В докладе следует указать объем сокращения ОРВ, являющийся

непосредственным результатом проведенных мероприятий, с разбивкой по видам веществ, а также использованную альтернативную технологию и соответствующие внедренные альтернативные вещества с тем, чтобы секретариат мог представить Исполнительному комитету информацию о произошедших изменениях в объемах выбросов в атмосферу веществ, влияющих на климат. Кроме того, в докладе следует отметить достигнутые успехи, накопленный практический опыт и возникшие проблемы, связанные с проведением различных мероприятий, включенных в План, отразив при этом любые изменения ситуации в Стране и представив другие необходимые сведения. В доклад следует также включить информацию о любых изменениях по сравнению с ранее представленным(и) Годовым(и) планом (планами) реализации и обоснование этих изменений, в частности таких, как задержки, проявления гибкости в перераспределении средств в ходе реализации того или иного транша, как это предусмотрено в пункте 7 настоящего Соглашения, или других изменений. Описательная часть доклада должна охватывать все соответствующие годы, упомянутые в подпункте 5(a) настоящего Соглашения, при этом в качестве дополнительной информации можно представить сведения о мероприятиях, проводимых в текущем году;

- (b) доклад о проверке выполнения ПОДПО и обязательств в отношении потребления Веществ, указанных в дополнении 1-А, в соответствии с подпунктом 5(b) настоящего Соглашения. Если Исполнительный комитет не примет иного решения, данные о проверке следует подавать вместе с каждым запросом на транш, указав при этом сведения о результатах проверки объемов потребления за все соответствующие годы, которые указаны в подпункте 5(a) настоящего Соглашения и за которые доклад о проверке еще не принят Комитетом;
- (c) письменное описание мероприятий, которые будут осуществлены за период до запланированного года представления запроса на следующий транш, включая год его представления, с обращением особого внимания на их взаимосвязь, а также с учетом накопленного практического опыта и результатов, достигнутых в ходе реализации предыдущих траншей, при этом данные, включаемые в план, представляются с разбивкой по календарным годам. Кроме того, в описании следует привести ссылку на общий план и успехи в его реализации, равно как на любые возможные ожидаемые изменения в общем плане. Описание должно охватывать годы, указанные в подпункте 5(d) настоящего Соглашения. В описании следует также указать и подробно разъяснить любые изменения, внесенные в общий план. Такое описание будущих мероприятий можно представить в виде раздела того же документа, в котором содержится описательная часть доклада, упомянутая в подпункте (b) выше;
- (d) набор количественной информации по всем годовым докладам о ходе реализации и годовым планам реализации представляется посредством ввода соответствующих сведений в оперативную базу данных. Эта количественная информация, которую следует подавать с разбивкой по календарным годам вместе с каждым запросом на транш, будет служить для внесения изменений в описательную часть доклада (см. выше, подпункт 1(a)) и плана (см. выше, подпункт 1(c)), в годовой план реализации, а также в любые внесенные в общий план изменения, и должна охватывать тот же период времени и те же виды деятельности; а также; и
- (e) резюме объемом около пяти абзацев с кратким изложением информации, приведенной в подпунктах 1(a) – 1(d) выше.

ДОПОЛНЕНИЕ 5-А: УЧРЕЖДЕНИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИЕ МОНИТОРИНГ, И ИХ РОЛЬ

1. Национальный орган по озону (НОО) будет осуществлять мониторинг хода реализации мероприятий проекта и подготавливать квартальные доклады о ходе работы по проекту. Таким образом, программа мониторинга будет обеспечивать эффективность всех предлагаемых проектов в рамках ПОДПО за счет постоянного мониторинга и периодического обзора хода выполнения отдельных проектов. Независимую проверку будет проводить консультант, привлекаемый Ведущим УИ.

2. Ведущее УИ будет играть особенно заметную роль в договоренностях об осуществлении мониторинга, поскольку его мандатом предусмотрено осуществление мониторинга импорта ОРВ, документированные результаты которого будут использоваться в качестве справочного материала для перекрестной проверки во всех программах мониторинга по различным проектам, реализуемым в рамках ПОДПО. Кроме того, Ведущее УИ совместно с Сотрудничающим УИ возьмет на себя сложную задачу мониторинга незаконного импорта и экспорта ОРВ, а также консультирования соответствующих национальных ведомств при посредничестве НОО.

ДОПОЛНЕНИЕ 6-А: РОЛЬ ВЕДУЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ

1. Ведущее УИ отвечает за ряд видов деятельности, включающий, как минимум, указанные ниже мероприятия:

- (a) обеспечение эффективности работы и финансовой проверки в соответствии с настоящим Соглашением и конкретными внутренними процедурами и требованиями, отраженными в ПОДПО Страны;
- (b) оказание Стране помощи в подготовке Планов реализации и последующих докладов в соответствии с дополнением 4-А;
- (c) предоставление Исполнительному комитету результатов независимой проверки выполнения Целевых показателей и завершения связанной с ними деятельности за год, указанный в Плане реализации в соответствии с дополнением 4-А;
- (d) обеспечение учета накопленного практического опыта и достигнутых успехов при обновлении общего плана, а также в будущих годовых планах реализации в соответствии с подпунктами 1(c) и 1(d) дополнения 4-А;
- (e) выполнение требований к отчетности, касающихся представления годовых докладов о ходе реализации, годовых планов реализации и общего плана, которые указаны в дополнении 4-А в отношении пакета документов, представляемых в Исполнительный комитет. Требования к отчетности включают необходимость представления докладов о мероприятиях, проводимых Сотрудничающим УИ;
- (f) обеспечение технических обзоров силами соответствующих независимых технических экспертов;
- (g) организация необходимых инспекционных поездок;
- (h) обеспечение наличия действующего механизма, позволяющего эффективно и прозрачно осуществлять План реализации и представлять доклады с достоверными данными;

Приложение I

- (i) координация деятельности с Сотрудничающим УИ и обеспечение соответствующей очередности проведения мероприятий;
- (j) в случае сокращения финансирования из-за невыполнения обязательств в соответствии с пунктом 11 Соглашения – проведение, после консультаций со Страной и Сотрудничающим УИ, распределения сокращаемых сумм по различным статьям бюджета и объемам финансирования каждого из участвующих исполнительных или двусторонних учреждений;
- (k) обеспечение выделения средств Стране в соответствии с используемыми показателями; а также; и
- (l) оказание необходимой помощи в решении стратегических, административных и технических вопросов.

2. После консультаций с представителями Страны и с учетом любых высказанных мнений Ведущее УИ проводит отбор независимой организации, которой будет поручено провести проверку результатов выполнения ПОДПО и объема потребления Веществ, упомянутых в дополнении 1-А, в соответствии с подпунктом 5(b) настоящего Соглашения и подпунктом 1(b) дополнения 4-А.

ДОПОЛНЕНИЕ 6-В: РОЛЬ СОТРУДНИЧАЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ

1. Сотрудничающее УИ отвечает за осуществление нескольких видов деятельности. Эти виды деятельности указаны в общем плане и включают, как минимум, следующие мероприятия:

- (a) оказание в необходимых случаях помощи в выработке политики;
- (b) оказание Стране помощи в осуществлении и оценке мероприятий, финансируемых Сотрудничающим УИ, и поддержание связи с Ведущим УИ для обеспечения согласованной очередности проведения мероприятий; а также
- (c) представление Ведущему УИ докладов об указанных мероприятиях для последующего включения соответствующих сведений в объединенные доклады согласно дополнению 4-А.

ДОПОЛНЕНИЕ 7-А: СОКРАЩЕНИЕ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРИ НЕВЫПОЛНЕНИИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. В соответствии с пунктом 11 настоящего Соглашения объем финансирования может быть уменьшен на 180 долл. США за килограмм ОРС в случае превышения уровня потребления, установленного в строке 1.2 дополнения 2-А, за каждый год невыполнения целевого показателя, приведенного в строке 1.2 дополнения 2-А.